

L'HAY

Le Mag

#255
Octobre 2019



Réveillez vos sorties avec

#CULTURE Mag

Cahier central
détachable



p.4 Événement

L'Hayssiens et bénévoles réunis à la Fête des sports, de la culture et des loisirs

SOMMAIRE



p. **4**

**Fête des sports,
de la culture et des loisirs :**
une édition tout en rythme !



p. **12**

**GRAND FORMAT
CADRE DE VIE**
Proximité et services
au cœur de la Vallée-
aux-Renards



p. **8**

**ACTUS
DÉVELOPPEMENT
DURABLE**
ZFE : lancement de la
consultation



p. **10**

**ACTUS
SENIORS**
Cap sur la Semaine
bleue



p. **21**

**DYNAMIQUES
ÉCONOMIE**
L'entreprise Colibri
étend ses ailes



p. **24**

**DYNAMIQUES
SPORT**
Le fitminton
débarque à L'Hay

INSCRIVEZ-VOUS
À LA NEWSLETTER



Édito



VINCENT JEANBRUN

Maire de L'Haÿ-les-Roses
Vice-Président de la Région
Île-de-France

En raison de l'ouverture de la période de campagne électorale, la Ville est contrainte de ne plus publier d'édito du Maire ni les échos de la Région Île-de-France, du Conseil départemental du Val-de-Marne et du Territoire intercommunal Grand-Orly Seine Bièvre, jusqu'aux **élections municipales des dimanches 15 et 22 mars 2020.**



Directeur de la publication : Vincent Jeanbrun. Directeur de la communication : Romain-David Logeais. Rédactrice en chef : Aurélie Rouché. Rédaction : Aurélien Mortagne, Fabien Grimaud. Maquettistes : Denise Mouhous, Franck Bon. Crédits photographiques : Aymeric Guillonnet, Daniel Benard, Fred Sanzay, AdobeStock. Impression : RAS. Distribution : Mairie de L'Haÿ-les-Roses. Création graphique : Cithéa communication, Régie publicitaire : Micro 5, Thierry Cohen, 06 25 23 65 66. Service communication : Hôtel de Ville, 41 rue Jean Jaurès, 94240 L'Haÿ-les-Roses. Tél : 01 46 15 33 33. Courriel : info.com@ville-lhay94.fr
Dépôt légal : octobre 2019. Tirage : 16 000 exemplaires. L'impression du magazine est financée par la publicité et ne coûte rien aux contribuables l'haÿssiens.



L'Hayssiens et bénévoles réunis à la Fête des sports, de la culture et des loisirs

Le 8 septembre, près de 5 500 L'Hayssiens ont participé à cette édition 2019. Les tennis couverts ont vibré au rythme des animations, démonstrations et initiations proposées par les associations. Une journée festive tout au long de laquelle les L'Hayssiens, petits et grands, ont pu s'inscrire aux activités de leur choix pour démarrer l'année du bon pied. —



Les anciennes demeures à l'honneur



La Ville a célébré les journées européennes du patrimoine les 21 et 22 septembre. Les L'Hayssiens ont pu bénéficier, pour l'occasion, de visites guidées de la Maison-Empire et de l'église Saint-Léonard, mais aussi d'une balade commentée par Les Amis du Vieux L'Hay autour des anciennes demeures. —

Une rentrée festive aux Blondeaux

À l'occasion de la fête de la rentrée organisée par le conseil de quartier le 20 septembre, les habitants des Blondeaux ont pu échanger en toute convivialité avec les nouveaux arrivants. —



Collecte

RECYCLONS

Apportez vos appareils électriques en état de marche ou hors d'usage samedi 9 novembre de 10h à 14h sur le parking du marché Locarno. Ils seront réemployés par Emmaüs ou recyclés par Eco-systèmes.

Loisirs

JEU

À vos agendas ! Vous pourrez participer au jeu des 1 000 € de France Inter qui sera enregistré dimanche 17 novembre à 15h à l'Auditorium. Inscription sur place. Entrée libre et gratuite.

Don

JOUETS

Déposez au CCAS des jeux, jouets ou livres en bon état et dont vos enfants ne se servent plus. Ils seront revendus au marché de Noël à petits prix pour financer des actions à destination des plus fragiles et précaires.

OCTOBRE ROSE



La Ville, qui soutient la lutte contre le cancer du sein, sensibilise la population au dépistage de cette maladie,

en octobre. Outre

une exposition visible tout le mois, le Centre municipal de santé propose aux L'Haÿssiens de venir échanger avec le Centre de coordination du dépistage des cancers mardi 8 octobre de 9h à 12h30 et de 13h30 à 16h et, avec l'Assurance maladie 94, mardi 15 octobre de 14h à 17h30. Une journée de sensibilisation sera également organisée dans le hall du magasin Lidl (45 avenue du Général Leclerc) avec la Ligue contre le cancer 94, vendredi 18 octobre de 10h à 13h et de 14h à 17h. —

Centre municipal de santé,
2 rue des Acacias.
Tél. : 01 56 70 17 30.

PARRAINEZ UN ENFANT PROCHE DE CHEZ VOUS

L'association l'haÿssienne Thalie recherche des bénévoles qui peuvent partager un peu de leur temps pour soutenir des familles monoparentales en devenant parrain de leur enfant. Il s'agit d'une relation affective de proximité, basée sur l'affection, la découverte et la confiance. Ce lien de parrainage a vocation à s'inscrire dans

la durée et bénéficie d'un accompagnement par l'antenne parrainage. —

Pour en savoir plus, contactez l'association Thalie par mail à parrainage@thalie.asso.fr Plus d'infos sur www.thalie.asso.fr

BABY-SITTING PIJ



Vous êtes des parents en recherche de baby-sitter pour les sorties d'écoles, accompagner les enfants aux activités ou les faire garder quelques soirées ? Vous avez plus de 16 ans et désirez faire du baby-sitting ?

Le Point Information Jeunesse (PIJ) propose une mise en relation gratuite et de proximité entre les familles l'haÿssiennes en quête d'un mode de garde pour leur enfant âgé d'au moins 3 ans, avec de jeunes L'Haÿssiens de 16 ans et plus, recherchant des missions rémunérées de baby-sitting. Ni recruteur, ni employeur, la Ville jouera uniquement un rôle d'interface. —

Contact :
PIJ, 34 bis rue des Tournelles.
Tél. : 01 49 08 02 30/32.
Plus d'infos sur ce dispositif sur lhaylesroses.fr

Le CME, en campagne

ÉLÈVES DE CM1 ET CM2, PRÉSENTEZ-VOUS ! 100% DES ÉLUS ONT ÉTÉ CANDIDATS.



Les 10 et 11 octobre prochains, les CM1 et CM2 de chacune des écoles l'haÿssiennes sont appelés aux urnes pour élire, au scrutin à un seul tour, les membres du Conseil municipal des enfants (CME) qui les représenteront pour une année. Chaque élu s'engagera alors auprès de ses camarades, à les représenter le plus efficacement possible et à les informer régulièrement de leurs actions. L'occasion pour les futurs jeunes conseillers de s'inscrire dans une démarche citoyenne et de suivre le sillon de la promotion 2018-2019. En effet, cette dernière aura œuvré jusqu'au terme de son mandat, en organisant une Fête des saisons, le 14 septembre dernier, au Moulin de la Bièvre. Une manifestation solidaire, puisque les fonds récoltés grâce au « vide-ta-chambre » et aux recettes du loto seront reversés dans leur intégralité à l'association l'haÿssienne Le Colibri de Leila, venant en aide aux familles touchées par l'autisme. —

Retrouvez plus d'infos sur les élections sur cme.lhaylesroses.fr

ENSEIGNEMENT

Vive la rentrée !

PLUS DE 3 300 ÉCOLIERS L'HAYÏSSIENS ONT REPRIS LE CHEMIN DE L'ÉCOLE LUNDI 2 SEPTEMBRE.

Les éclats de rire étaient de rigueur en ce tout début du mois de septembre avec des élèves heureux de retrouver leurs camarades. Une rentrée qui laisse présager une année scolaire riche en découvertes et en apprentissages, mais aussi en nouveautés. Après le dédoublement des CP du Réseau d'Éducation Prioritaire (REP) l'an dernier, c'était au tour des classes de CE1 des écoles élémentaires du Jardin Parisien et de Lallier d'être dédoublées. Les enfants et leurs



professeurs ont ainsi découvert des classes repensées et aménagées afin que chaque groupe de CE1 bénéficie d'un espace favorisant les conditions d'apprentissage. Le lendemain, les élèves de CM2 du groupe scolaire de Lallier inscrit dans une démarche d'engagement citoyen, ont échangé avec le Maire sur ses missions et celles des élus.

Enfin, le 5 septembre, le Centre communal d'action sociale (CCAS) de la ville a remis des kits scolaires aux élèves du CP au CM2 dont les familles se trouvent dans une situation financière vulnérable. Composés de fournitures scolaires, encyclopédie et dictionnaire selon les niveaux, ils permettront aux enfants de vivre pleinement cette année scolaire. —

ENTREPRISE



Depuis la rentrée, Cécile Ovigneur propose des séances de graphothérapie. Professeure des écoles durant près de 15 ans, cette L'Hayssienne découvre par hasard cette thérapie. Confrontée à la précocité de ses enfants, c'est alors que cette habitante fait appel à

La graphothérapie pour aider vos enfants

une graphothérapeute car, comme de nombreux enfants à haut potentiel, ils rencontrent à l'époque des difficultés d'écriture dues au décalage entre leur esprit vif et le tracé qui n'avance pas comme ils le souhaiteraient. Aujourd'hui, elle a décidé d'en faire son métier après avoir été diplômée. « L'écriture est une aide très précieuse pour mémoriser et se concentrer.

Mes séances individuelles ne sont pas destinées qu'aux enfants précoces, mais à tous ceux qui rencontrent un problème de rythme, ont du mal à se

relire ou éprouvent une douleur en écrivant », détaille la thérapeute.

Cécile Ovigneur, également formée à différentes pédagogies – gestion mentale, carte mentale, Brain Gym...- propose aussi des séances personnalisées d'accompagnement scolaire et méthodologique pour être plus efficace dans ses apprentissages. —

Tarifs : 45 € la séance de 45mn de graphothérapie ; 35 € la séance d'1h d'accompagnement scolaire et méthodologique.

Contact : Cécile Ovigneur au 06 28 90 77 67 ou cegraphacc@gmail.com

DÉVELOPPEMENT DURABLE

ZFE : lancement de la consultation

LES L'HAYSSIENS SONT INVITÉS À SE PRONONCER SUR LA MISE EN PLACE DE LA ZONE À FAIBLES ÉMISSIONS (ZFE) ENTRE LE 8 OCTOBRE ET LE 12 NOVEMBRE.



Mieux respirer pour mieux vivre !

Face à l'urgence sanitaire et climatique, la Métropole du Grand Paris coordonne avec les 79 communes du périmètre de l'intra-A86 la mise en place d'une Zone à Faibles Émissions (ZFE), dite Zone à circulation restreinte (ZCR), visant à accélérer le renouvellement du parc automobile. La première étape consiste en des restrictions de circulation depuis le 1^{er} juillet 2019, pour les véhicules Crit'Air 5 ou non classés, en vue de réduire les émissions de gaz à effet de serre. Cette mesure a pour but de lutter contre la pollution de l'air en limitant la circulation des véhicules les plus polluants. Pour

autant, la Ville souhaite un accompagnement et un soutien renforcés des foyers qui se verraient dans l'obligation de changer de véhicule.

Avec d'autres communes de la Métropole du Grand Paris, elle participe à une réflexion sur la mise en œuvre de cette ZFE. Pour ce faire, la Ville organise une consultation citoyenne et invite les L'Hayssiens à se prononcer sur le projet entre le 8 octobre et le 12 novembre, en ligne, sur la page consultation.zfe.lhaylesroses.fr

Un registre sera également mis à disposition du public au service Urbanisme, à l'Hôtel de ville. —

Et aussi

La Ville, qui a inscrit cette année la réduction des nuisances sonores et atmosphériques à son Agenda 21, demande à la Préfecture du Val-de-Marne l'abaissement de la vitesse maximale autorisée sur les 14 voies de l'autoroute A6a/ A6b traversant la commune, afin de réduire les pollutions sonores et chimiques émises. Vous aussi, soutenez la démarche. Il vous reste quelques jours pour signer la pétition en ligne sur petitionA6.lhaylesroses.fr Elle sera prochainement remise par la Ville au Préfet du Val-de-Marne.



L'atelier de l'inf'eau

Le jardin partagé « Carrefour des cultures » participe, sous l'impulsion de l'association Espaces qui anime le jardin, à l'édition les Jardins de l'Inf'eau. À ce titre, un atelier gratuit et ouvert à tous, petits et grands, sera organisé mercredi 2 octobre à 14h30. Cette animation pédagogique, déclinée sous la forme d'expériences pratiques et de jeux tout public, portera sur la biodiversité. Les L'Hayssiens apprendront notamment les actions à mettre en

place individuellement et/ou collectivement en faveur de la qualité de l'eau dans les écosystèmes urbains. L'occasion aussi de (re)découvrir cet espace collaboratif ouvert à tous les L'Hayssiens et animé par l'association Espaces qui participe à renforcer le lien social par le biais d'activités collectives. —

Gratuit. 97 avenue du Général de Gaulle.
Ouvert à tous sur inscription
au 01 55 64 13 40
ou leo.michel@association-espaces.org



TRANSPORTS : LA V1 DEVIENT LA LIGNE 193

Depuis le 2 septembre, le réseau de transports Valouette a évolué. La ligne V1 a rejoint le réseau bus RATP et a été rebaptisée « 193 ». Un nouvel itinéraire a été mis en place : au nord le nouveau terminus se situe sur l'avenue du Docteur Durand à Arcueil. Le terminus sud « Mairie de L'Haÿ-les-Roses » reste inchangé. La ligne fonctionne toujours du lundi au samedi, mais de 6h à 21h (au lieu de 7h-19h auparavant), avec un bus toutes les demi-heures aux heures creuses et 20 minutes au lieu de 30 aux heures de pointe.

À noter qu'à l'exception de la ligne V1, les autres lignes du réseau Valouette restent gratuites. Retrouvez le nouvel itinéraire de la ligne 193 téléchargeable sur lhaylesroses.fr

VIDE-GRENIERS

Le conseil de quartier du Jardin Parisien organise un vide-greniers samedi 19 octobre de 9h à 17h30 sur le parking du marché Locarno, rue Henri Thirard.

Inscriptions aux guichets uniques, en mairie. Tarif : 5 € les 2 mètres, deux emplacements maximums par foyer. Réservé aux L'Haÿssiens sur justificatif de domicile et pièce d'identité. Renseignements au 01 46 15 33 80.

MODES D'ACCUEIL, MODE D'EMPLOI

Une réunion d'information sur les modes d'accueil existants à L'Haÿ pour les tout-petits aura lieu jeudi 17 octobre à 17h30, dans la salle familiale du haut, 2 bis rue du 11 Novembre.

JOB TRUCK



Sur la route de l'emploi

UN GUICHET DE L'EMPLOI INSTALLÉ DANS UNE CAMIONNETTE SPÉCIALEMENT AMÉNAGÉE, LE JOB TRUCK DU CBE FERA DE NOUVEAU ESCALE À L'HAÿ LE 10 OCTOBRE.

Organiser des événements emploi au plus près des personnes qui en ont le plus besoin, tel est l'objectif du Comité de bassin d'emploi (CBE). Opérationnel depuis cet été, ce camion de l'emploi part depuis la rentrée à la rencontre des habitants de L'Haÿ-les-Roses, Chevilly-Larue, Fresnes, Rungis, Thiais et Villejuif.

Une à deux fois par mois, des temps d'échange pour orienter et délivrer des conseils auprès des personnes à la recherche d'une activité professionnelle seront désormais proposés autour du véhicule sur l'une des six villes du territoire.

À l'occasion de ces rendez-vous, différentes thématiques seront traitées en lien avec

l'actualité ou selon des besoins en recrutement des partenaires.

Aussi, le 24 septembre dernier, le Job Truck était présent dans la cour du Moulin de la Bièvre afin de présenter des offres, à l'occasion du Forum Emploi organisé par la Mission locale Bièvre Val-de-Marne et la Ville.

Le jeudi 10 octobre prochain, il viendra à la rencontre des L'Haÿssiens en stationnant de 10h30 à 18h à l'angle de la rue de Chevilly et de l'avenue des Dahlias afin d'évoquer avec eux les Emplois Francs, dispositif destiné à promouvoir l'embauche des demandeurs d'emploi résidant dans les quartiers prioritaires. —

Plus d'infos sur www.cbe-sud94.org

Cap sur la **Semaine bleue**



6 jours d'animations pour voyager au cœur de l'Italie

La Ville a programmé six jours d'animations sur le thème de l'Italie, du 7 au 12 octobre, à l'occasion de la Semaine bleue. Plusieurs rendez-vous sont proposés pour cette édition 2019 : il reste encore quelques places pour vous familiariser à la langue italienne (7 oct.) avant de stimuler vos papilles lors d'un atelier culinaire (7 oct.) ou d'un déjeuner au restaurant Graffiti suivi d'un thé dansant (8 oct.). Les plus sportifs pourront s'initier aux techniques de self-défense dispensées par la Police municipale (9 oct.) et participer au forum « Le sport pour tous » (10 oct.). Après l'effort, le réconfort avec

un loto intergénérationnel où enfants et petits-enfants sont les bienvenus (9 oct.) ainsi que la projection du film « Borsalino », avec Alain Delon et Jean-Paul Belmondo à l'affiche (11 oct.). Enfin, pour clore cette édition 2019, les seniors peuvent encore s'inscrire à l'atelier Déclic (12 oct.). Il permettra d'apprendre à maîtriser tablettes, smartphones et autres objets connectés, grâce à un accompagnement individuel dispensé par le Conseil municipal des jeunes. Cinq autres séances intergénérationnelles seront proposées entre le 9 novembre et le 14 mars afin de prolonger cette Semaine bleue. —

Au programme

Lundi 7 octobre : de 11h à 15h, atelier culinaire au Club du Centre, 10 €. De 14h à 16h, initiation à la langue italienne, 5 €.

Mardi 8 octobre : de 12h à 14h, déjeuner au restaurant Graffiti, 30 €. De 14h à 18h, thé dansant au Moulin de la Bièvre, 8 €, gratuit pour les participants au déjeuner.

Mercredi 9 octobre : de 9h à 12h, atelier self-défense encadré par la Police municipale, à la maison de quartier de Lallier. De 14h à 18h, loto

intergénérationnel au Moulin de la Bièvre, 8 €.

Jeudi 10 octobre : de 14h à 17h30, forum « Le Sport pour tous », au Moulin de la Bièvre, gratuit.

Vendredi 11 octobre à 14h : projection du film « Borsalino », au cinéma La Tournelle, 5 €.

Samedi 12 octobre à 10h30 : Atelier informatique intergénérationnel à la bibliothèque, gratuit.

Sur inscription, auprès du service du 3^e âge en mairie, 41 rue Jean Jaurès. Tél : 01 46 15 34 35/39.



BIEN-ÊTRE

Ateliers : vous allez y prendre goût !

DANS LE CADRE D'UN CYCLE D'ATELIERS GRATUITS SUR LA NUTRITION, UNE CONFÉRENCE EST ORGANISÉE POUR LES SENIORS LE LUNDI 14 OCTOBRE À 10H30 SUR LE THÈME « BIEN DANS SON ASSIETTE ».

Bien manger rime avec santé. Mais comment adopter les bons réflexes tout en conciliant plaisir et santé ?

Lama Younès, diététicienne, répondra à cette interrogation à l'occasion d'une conférence organisée par la Ville en partenariat avec le PRIF (Prévention Retraite Île-de-France) et le Clic (Centre local d'information et de coordination). Elle vous présentera les ateliers de nutrition qu'elle animera entre le 4 novembre et 2 décembre, au club du Centre.

Déclinés en 5 séances, ils ont pour objectifs de vous aider à mettre en pratique les conseils transmis par cette pro-

fessionnelle tout en favorisant le lien social et en (re)découvrant le plaisir, allié majeur du maintien d'une alimentation équilibrée !

Au menu : échanges, jeux, éveil de ses sens, sans oublier une séance de dégustation ensemble, autour de la table. L'occasion de faire le point sur ses propres habitudes, de partager des moments délicieux et, surtout, ses bonnes recettes ! —

📍 **Conférence « Bien dans mon assiette »,** salle familiale du haut, de 10h30 à 12h. Sur inscription auprès du club du Centre au 01 49 86 96 38.

Au programme

- **Lundi 4 novembre de 10h à 12h :** « Bien être à table »
- **Mardi 12 novembre de 10h à 12h :** « Faire ses courses »
- **Lundi 18 novembre de 10h à 12h :** « Restez en forme »
- **Lundi 25 novembre de 10h à 12h :** « Aiguisez ces papilles »
- **Lundi 2 décembre de 9h30 à 12h30 :** « Mettre la main à la pâte »

Ateliers gratuits sur inscription le 14 octobre.



Proximité et services au cœur de la Vallée-aux-Renards

APRÈS 6 MOIS DE TRAVAUX, LE RELAIS-MAIRIE, L'AGENCE POSTALE COMMUNALE, LE CENTRE D'ARTS ET LE DOJO ACCUEILLENENT LES USAGERS DANS LEURS LOCAUX RÉAMÉNAGÉS.

Dans le cadre d'un programme de rénovation de la Vallée-aux-Renards, la Ville a souhaité replacer l'usager au cœur de ce quartier excentré en créant un pôle de services de proximité. Le relais-mairie, le centre d'arts plastiques et le dojo ont été relocalisés à proximité de l'agence postale communale, rue Léon Blum, afin de les rendre plus accessibles et créer un véritable pôle de services. Le pôle accueille également un relais-bibliothèque et un Espace conte animation (Escale) au sein de l'agence postale pour celles et ceux qui ne peuvent se rendre à la bibliothèque, située dans le quartier du Jardin Pari-

sien. En marge du plan de rénovation de la Vallée-aux-Renards mené par la Ville, le bailleur Valophis Habitat rénove actuellement son patrimoine au sein du quartier.

Trois immeubles, soit 141 logements construits rue Roger Salengro à la fin des années 1950, avant les premières réglementations thermiques, bénéficient actuellement d'une rénovation thermique par l'extérieur et d'un raccordement au réseau de géothermie. Des travaux de réhabilitation des parties communes et des logements sont en parallèle menés par le bailleur.



3 questions à ...

Karen Chaffin

MAIRE-ADJOINTE ET PRÉSIDENTE DU QUARTIER DE LA VALLÉE-AUX-RENARDS

Dans quelle mesure est-il important de conserver des services de proximité ?

Si je suis la présidente du conseil de quartier de la Vallée-aux-Renards, j'en suis avant tout une habitante depuis plus de 11 ans. La Vallée-aux-Renards n'a pas vocation à être un quartier-dortoir où les habitants se contentent d'y dormir mais bel et bien un quartier où l'on y vit. Les habitants y scolarisent leurs enfants, pratiquent des activités culturelles et sportives, effectuent des démarches administratives au relais-mairie, vont retirer un colis à l'agence postale communale voire même retirer de l'argent pour les clients de la Banque Postale. Car un quartier

qui vit est un quartier qui accueille des activités économiques, des équipements de proximité, qu'ils soient publics, sportifs ou de loisirs.

Quel rôle les structures de proximité jouent-elles à la Vallée-aux-Renards ?

Chacune d'elles contribue à son échelle à créer du lien social entre les habitants. Le relais-mairie et l'agence postale communale, dont je salue le travail et l'action quotidienne des agents municipaux qui y travaillent, permettent d'être un relais avec les différents services municipaux situés en mairie. Le dojo est un lieu qui fédère les générations autour de valeurs com-

munes, par le biais de la pratique sportive. Le centre d'arts plastiques et le relais bibliothèque constituent des portes d'entrée vers la culture au sein même du quartier.

Pourquoi avoir inclus ces deux équipements culturels dans le projet de rénovation ?

La Ville favorise déjà l'accès à la culture à travers des actions hors les murs. Afin de créer une émulation positive, elle a souhaité mettre à disposition des équipements de proximité pour faciliter les échanges culturels avec les habitants toutes générations confondues. Par ailleurs, ces équipements profitent également aux enfants scolarisés dans le quartier.



Un pôle de services de proximité

Après 6 mois de travaux d'embellissement et de rénovation, le relais-mairie et l'agence postale communale ont été regroupés en un véritable pôle de services. Avec une surface de 62 m² dont 35 m² consacrés à l'accueil du public, le relais-mairie, espace d'accueil et d'information, permet aux habitants du quartier d'effectuer des démarches administratives au plus près de leur domicile, y compris celles relatives aux affaires scolaires et périscolaires.

Dotée d'une entrée distincte, l'agence postale communale permet aux L'Haÿssiens de pouvoir bénéficier de services postaux (achat de timbres, affranchissement du courrier, dépôt et retrait de colis, retrait d'argent pour les clients de la Banque Postale, etc.) au sein même de leur quartier. En moyenne, près de 330 lettres et colis sont réceptionnés chaque mois par le relais-mairie, 420 y sont postés et une centaine de carnets de timbres y sont achetés. La structure accueille également un relais-bibliothèque et un espace conte, animation, lecture (Escal). Les enfants de 6 à 10 ans ont la possibilité de s'y rendre un mercredi après-midi sur deux de 14h30 à 17h30, pour écouter des histoires lues par une bibliothécaire. Dès la rentrée des vacances d'automne, ils pourront aussi y emprunter des livres. —

1 rue Léon Blum. Contact relais-mairie : 01 49 73 38 38.
Contact agence postale communale : 01 49 84 33 66.

CE QU'ILS EN PENSENT

JEANINE NADIRIAN

« Résidant dans le quartier depuis 49 ans, j'ai assisté à ses différents changements, positifs comme négatifs.

Cette rénovation et cet embellissement font plaisir, les locaux sont beaux et semblent plus fonctionnels. J'espère que cela va donner un regain de citoyenneté au quartier. Il faut garder en mémoire que ce n'est pas seulement un endroit où l'on habite, mais un quartier où l'on vit, la proximité est importante. C'est un bon début, ce regain de vie donne envie d'aller plus loin ».



FAZIA BELLOUT

« Je me rends souvent au relais-mairie pour mes démarches administratives. Bien que je regrette qu'il n'y ait pas davantage de commerces qui se développent dans le quartier, je trouve que la rénovation du relais-mairie, de l'agence postale et du parvis de l'école maternelle est une très bonne chose qui va amener une dynamique au quartier ».



LES CHIFFRES CLES

220

LHAYSSIENS

FRÉQUENTENT EN MOYENNE LE
RELAIS MAIRIE CHAQUE MOIS

750

OPÉRATIONS POSTALES

ENREGISTRÉES CHAQUE MOIS
AU SEIN DE L'AGENCE POSTALE
COMMUNALE

200

ADHÉRENTS

S'ENTRAÎNENT TOUTE L'ANNÉE
AU SEIN DU DOJO

150

HABITANTS

BÉNÉFICIENT TOUTE L'ANNÉE
DU CENTRE D'ARTS PLASTIQUES

Du renouveau pour le dojo



Mis en service il y a 24 ans, l'ancien dojo, devenu vétuste, était localisé dans un lieu inadapté, au niveau du parking, sous l'école élémentaire de la Vallée-aux-Renards. Très attendu par les usagers, un nouvel équipement sportif a ouvert ses portes au 5 rue Léon Blum à la rentrée.

Ces 200 m² comprennent une aire sportive aménagée en tatamis avec sacs de frappes, des vestiaires, douches, sanitaires et un bureau dédié aux associations.

Le dojo y accueille deux associations dédiées aux sports de combat : l'École d'arts martiaux qui propose dès le plus jeune âge des cours de taekwondo, Jiu-jitsu brésilien, boxe thaï, MMA et le Cal-Vo Dao pour la pratique du viet vo dao. Les écoles et les accueils de

loisirs utiliseront également cet équipement municipal, le temps de créneaux sport-loisir-motricité. Cette enceinte sportive a pour vocation de valoriser et encourager le développement de la pratique des arts martiaux à L'Häy et d'accueillir les usagers dans de bonnes conditions.

En hommage au directeur technique du Cal-École d'arts martiaux, décédé le 8 mai dernier et qui a été à l'origine de sa création, le dojo sera prochainement baptisé « Salle d'arts martiaux Stéphane Pignarre ». —

5 rue Léon Blum.

• Contact Cal École d'arts martiaux :
01 45 37 00 00

ou infosartsmartiaux@gmail.com

• Contact Cal Vo Dao :

Olivier Léon au 06 60 08 03 33

ou noleon@hotmail.fr

LA PAROLE À

MARYLINE PIGNARRE, DIRECTRICE DE L'ÉCOLE D'ARTS MARTIAUX

« Nous prenons nos marques dans le nouveau dojo. Les professeurs et pratiquants sont très contents de la salle.

Ils se sont rapidement projetés dans ce lieu et souhaitent s'impliquer pour optimiser cet espace bien agencé, très lumineux et efficace ».



OLIVIER LÉON, PRÉSIDENT DU CAL-VO DAO

« Jusqu'à présent nous pratiquions dans un dojo en sous-sol, ce qui offrait peu de visibilité à notre activité.

Nous sommes donc très contents d'avoir changé de lieu au profit d'un espace plus lumineux et agréable, qui devrait nous permettre d'attirer de nouveaux pratiquants ».





Changement de cadre pour les artistes

Espace entièrement dédié à la pratique des arts plastiques par l'Association francilienne de développement culturel et de communication sociale (AFDCCS), prestataire de la Ville, le centre d'arts plastiques a été transféré quelques mètres plus loin, dans des locaux entièrement rénovés. Sur une surface totale de 140m², l'équipement peut accueillir une trentaine de personnes. Quatre espaces ont été amé-

nagés dont l'un dédié à la pratique du dessin et de la peinture et un second à la poterie et à la céramique. Un troisième espace est consacré à la mosaïque et le dernier est équipé d'un four, nécessaire pour la pratique de la poterie. Des sanitaires ont été aménagés et chacun des espaces est équipé d'un évier et de fauteuils mieux adaptés à la pratique des arts plastiques.

De par son emplacement, l'atelier pein-

ture bénéficie d'une double exposition naturelle traversante offrant une plus grande luminosité.

Pour les adhérents, « ce nouveau centre d'arts plastiques est beaucoup plus lumineux et chaleureux. Il était important que le centre d'arts reste dans le quartier et qu'une activité artistique et culturelle soit maintenue sur place ». —

7 rue Léon Blum.

Contact AFDCCS : 01 41 98 61 71/72.

ET AUSSI

Dans le cadre du plan de rénovation, le parvis de l'école maternelle a également été réaménagé et sécurisé cet été, pour accueillir les enfants et leurs parents dans de bonnes conditions. En novembre prochain, période la plus propice aux plantations, les massifs végétaux encadrant le parvis seront agrémentés d'arbustes et de plantes annuelles. Outre l'aspect esthétique, ces plantations permettront de sécuriser davantage le parvis en créant une barrière naturelle entre l'école et la chaussée.



LA VILLE ŒUVRE AU QUOTIDIEN À L'EMBELLISSEMENT ET À L'AMÉLIORATION DU CADRE DE VIE DES L'HAYSSIENS. FOCUS SUR LES CHANTIERS DU MOIS DE SEPTEMBRE.

UN CHANTIER SUR LES RAILS

Une partie de la dalle de couverture de la gare L'Hay-Trois Communes a été réalisée, et les terrassements de la « boîte » sont en cours. Les excavations vont se poursuivre jusqu'au début de l'année prochaine. —



STATIONNEMENT FACILITÉ

Un parking gratuit provisoire de 40 places, réglementé en zone bleue, au 17 rue des Tournelles, a été aménagé et ouvert en septembre, afin de faciliter le stationnement en centre-ville. —



Centre



QUESTION DE HAUTEUR

Le mur d'escalade du gymnase du Jardin Parisien a été rénové avec la pose d'un sol amortissant et de bordures ainsi que la fixation de prises d'escalade manquantes. —



Quartier Jardin Parisien



MAINS VERTES

Les jardiniers de la Ville ont continué à œuvrer dans les 6 quartiers en septembre pour entretenir les espaces verts. —



FLASH VIBE

Miha Bodytech : la technologie au service du bien-être !

Transformer 4 heures de sport traditionnel en une séance de 20 minutes d'électrostimulation avec un coach, c'est la promesse de la boutique Flash Vibe. Ouvert depuis le 4 juillet dernier, ce studio de sport de 70m², situé en centre-ville, entend révolutionner la pratique sportive.

Un BTS bio-analyse en poche, Victoria Voinier, 21 ans, est un temps amenée à travailler dans un centre parisien dédié au concept du Miha Bodytech, leader sur le marché de l'électrostimulation coachée. Cette discipline l'a de suite séduite : « C'est l'équivalent de 4h de sport en salle en terme de contraction musculaire pure en travaillant jusqu'à 8 zones en simultané pour perdre du poids ou se raffermir très rapidement et sans effort. Le Miha bodytec étant très cardio, il est utilisé par les sportifs, y compris de haut niveau, pour booster leurs performances ». En juillet dernier, elle décide avec son père, Fabrice Voinier, de franchir un cap et d'ouvrir un centre dédié à cette discipline à L'Hay-les-Roses. « Le Miha bodytec est également très efficace pour soigner les douleurs



du dos et est utilisé par des kinés, ostéo, médecins du sport. Il est uniquement déconseillé pour les femmes enceintes, les personnes épileptiques, atteintes de tumeurs malignes ou portant un pacemaker ». Une petite salle est réservée aux cours collectifs (5 personnes maxi) de cardio, fitness et renforcement musculaire, dispensés par un coach certifié. Il est également possible d'enfiler des gants de boxe et faire une séance sur le sac de frappe à disposition, avec ou sans rendez-vous. Victoria et Fabrice Voinier ont d'autres projets dans les cartons, dont celui de proposer des disciplines qui sortent des sentiers battus. À commencer par le Kbach Boran Khmer, un art martial ancestral d'origine cambodgienne. —

Pour en savoir plus : www.flashvibe.fr
Flash Vibe, 38 rue Jean Jaurès. Séance uniquement sur rendez-vous au 06 60 87 61 14. Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 14h et de 17h à 22h, samedi de 9h à 15h.



Kader Slimana et Nora Azzoug, directeur et adjointe du magasin. Laurent Jonckheere, manager régional.

Les usagers ont découvert début septembre un Franprix rénové, aux services renforcés en magasin, doublés d'un lifting des rayons. Outre les nouvelles baies vitrées en façade, les 300m² de l'enseigne, située en centre-ville, ont été repensés afin d'augmenter le linéaire des rayons et de proposer 15% de pro-

FRANPRIX

Le magasin se rénove

duits supplémentaires aux clients. « Ce concept d'aménagement repose sur l'installation de nombreux meubles frigorifiques vitrés afin de garantir une meilleure fraîcheur des produits et de réduire les consommations d'énergie », explique le directeur du magasin, Kader Slimani. La rénovation porte également sur l'agencement (circulation entre les rayons facilitée) ainsi que l'offre de produits cuits sur place et maintenus au chaud avec un espace snacking (pizzas,

tourtes), pâtisserie (barquettes chaudes de poulet et pommes de terre), boulangerie/viennoiseries, ainsi que la possibilité d'acheter du jus d'orange pressé sous vos yeux. « Nous avons monté en gamme avec notamment un rayon marée afin de satisfaire une plus large clientèle », conclut le manager régional Laurent Jonckheere, qui a vu le panier moyen augmenter de 5%. —

Franprix, 6 rue Dispan. Ouvert du lundi au samedi 7h30 à 21h, à partir de 9h le dimanche.

LA GRANGE À PAIN

Un champion de pâtisseries à L'Haÿ

Aurélien Métayer et son père Bruno ont repris fin septembre les rênes de la boulangerie La Grange à pain, en centre-ville, gérée par Patrick Hulin pendant plus de 15 ans. « Nous avons conscience que c'est une institution sur la ville. Les clients y sont très fidèles. Nous aurons à cœur de répondre à leurs attentes et à leurs exigences en proposant des produits de qualité », explique Bruno Métayer, 55 ans, artisan en pâtisserie-boulangerie depuis toujours et à son compte depuis 23 ans.

Son fils, Aurélien, 22 ans, a baigné dans cet univers dès son plus jeune âge. « J'ai très vite marché dans les pas de mon père. À 5 ans, je roulais déjà des croissants », se souvient-il. Un CAP pâtisserie en poche, il suit une formation complémentaire d'un an pour obtenir une plus haute qualification, son brevet technique des métiers de pâtissier. Il passe plusieurs années en alternance dans de grandes maisons parisiennes : le salon de thé Carette, le Café Pouchkine, la Pâtisserie de l'Église et le Trianon Palace de Versailles de renommée internationale. Challenger né, Aurélien Métayer a été sacré



champion de France de pâtisserie junior en 2018 et vice-champion du monde en janvier. Il vise désormais le saint Graal, à savoir le titre de Meilleur Ouvrier de France. À L'Haÿ, il entend conjuguer sa passion pour le travail de qualité, sa technicité et son sens du contact avec « l'expérience et le sens de gestion » de son père. « Nous allons, avec l'équipe, œuvrer pour conserver l'esprit artisanal de la boulangerie. Nous apporterons notre touche personnelle », confie le duo d'artisans avant tout exigeants avec eux-mêmes.

Tarte au crémeux miel/chocolat, éclair au confit d'agrumes et sa crème mangue/passion ou encore le Tendresse, gâteau au chocolat, sarrasin et vanille, compléteront la gamme de pains, viennoiseries, gâteaux et salades en vente à la Grange à pain. —

La Grange à Pain, 1 rue des Tournelles. Ouverte tous les jours sauf le jeudi de 6h30 à 20h, 19h30 le dimanche.



OPTIM'COACHING

Accompagnez votre réussite !

Marie-Line Giordano a créé il y a 5 mois sa micro-entreprise Optim'Coaching. Traductrice technique de formation, elle a exercé ce métier au sein d'un grand groupe de Télécoms avant de devenir responsable d'un programme de motivation. Elle quitte cette entreprise après 23 années, désireuse de mettre à profit « ses décou-

vertes et aventures humaines » en tant que coach en développement personnel et professionnel. Après avoir suivi une formation diplômante reconnue par l'État, elle propose, depuis mai dernier, son expertise auprès des particuliers, mais aussi des entreprises dont le coaching peut, depuis janvier 2019, être financé dans le cadre d'un plan de formation. « Je peux aussi bien accompagner des hommes ou des femmes qui rencontrent des difficul-

tés d'organisation, ont du mal à gérer leur stress, sont promus à un poste de manager, ou ne trouvent plus de sens à leur travail... Je les accompagne pour trouver en eux les ressources nécessaires via des actions concrètes afin qu'ils soient acteurs de leur réussite et de leur épanouissement », détaille cette habitante de L'Haÿ depuis plus de 20 ans. Et de conclure : « L'écoute active, la bienveillance, l'empathie et la relation collaborative sont les bases de mon coaching ». —

Plus d'infos sur www.optimcoaching.fr
Contact : 06 85 21 73 25 ou optimcoaching@orange.fr
Tarifs: de 90€ à 130 €/séance - 50 € pour les demandeurs d'emploi en fin de droit. Tarif sur demande pour les entreprises.



BELLE ÉPINE

CENTRE COMMERCIAL



DÉSORMAIS
OUVERT
TOUS LES
DIMANCHES

LET'S
PLAY

220 BOUTIQUES

1 CINÉMA PATHÉ - DOLBY CINÉMA™ - 4DX

25 RESTAURANTS

Beatrice Claman-Aouizerate, responsable commerciale et Patrice Hoffmann créateur et président de l'entreprise.



ENTREPRISE

La légende du Colibri

DISTRIBUTRICE DE JUS DE FRUITS NATURELS ET BIO, L'ENTREPRISE COLIBRI, INSTALLÉE À L'HAÏ, ÉTEND PROGRESSIVEMENT SES AILES.

Petit à petit, l'oiseau fait son nid, telle pourrait être la devise de l'entreprise Colibri. Fondée en 2003 par les L'Haÿssiens Patrice Hoffmann et Ivica Andewski, la société qui emploie 10 salariés ne cesse d'accroître son activité. Initialement spécialisée dans l'importation et le négoce de fruits et fleurs, l'enseigne distribue aujourd'hui une trentaine de produits, sous différentes marques.

Dès sa genèse, l'enseigne s'emploie à être à l'écoute des demandes de ses consommateurs et partenaires. Aussi, en 2003, le professeur Pascal Eschwège, spécialisé en urologie, lui-même originaire de L'Haÿ, suggère aux entrepreneurs de Colibri d'étudier les bienfaits du cranberry et d'importer le jus de ce fruit encore méconnu, pour tester le produit. « Le résultat s'est avéré si concluant que nous avons rapidement décidé de nous lancer sur ce marché et d'exporter ce produit depuis l'Amérique du Nord », témoigne Patrice Hoffmann. C'est ainsi que l'entreprise est devenue pionnière et spécialiste du jus de cranberry en France.

Des produits naturels et originaux

Forts de cette expérience convaincante et par le biais de nouvelles rencontres et découvertes, les deux associés décident d'importer et de distribuer du jus de grenade de la marque

Elite Naturel en provenance de Turquie. Cet élixir deviendra le produit phare de Colibri, qui en propose aujourd'hui quatre variétés différentes, parmi une gamme comprenant de nombreux jus de fruits et d'aloë vera biologiques, de l'eau d'érable, des fruits et légumes déshydratés ou encore des baies de Goji. « Nous proposons des produits atypiques, de première qualité et bons pour la santé. Nous sommes également les seuls aujourd'hui en France à produire du 100% pur jus de fraises et d'abricots », détaille le dirigeant.

Si la société ne propose pas de vente au détail, elle se présente aujourd'hui comme l'un des principaux fournisseurs de plus de 2000 magasins bio en France.

Entreprise solidaire et philanthrope, elle s'implique également auprès des populations et notamment des enfants dans les pays où elle importe ses produits, avec la création de villages éducatifs et une aide apportée aux enfants atteints de leucémie en Turquie.

Le 14 septembre dernier, l'entreprise était partenaire de la Fête des saisons, organisée par la Ville et le Conseil municipal des enfants pour laquelle elle a offert 450 bouteilles de jus de fruits. —

Colibri Elite Naturel France.
www.colibri.bio



BRUNO DESSYMOULIE
Plomberie Chauffage

- Entretien chaudière gaz et fioul -
- Dépannage brûleur et chaudière -
- Installation thermostat d'ambiance -
- Ramonage conduit cheminée -

06.25.17.82.72
dec92@hotmail.fr

- Installation sanitaire et chauffage -
- Dépannage plomberie -
- Douche accès mobilité réduite -
- devis gratuit -

01.46.65.84.74
dessymoulie@wanadoo.fr

1 avenue des vergers
92340 BOURG-LA-REINE
www.dessymoulie-chauffage.fr

Pour vos travaux

- d'aménagements extérieurs •
- de raccordement à l'égout • création de bateau d'accès • de terrassement

contactez :



ASSAINISSEMENT
TERRASSEMENT - VOIRIE

248, rue Gabriel Péri 94230 CACHAN
Tél. : 01 49 86 08 27

Fax : 01 49 86 08 31 - E-mail : contact@atv-tp.fr



ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT



Sceaux
fcaweb.fr

01 41 87 08 25

aertoit® 01 46 65 48 77
COUVERTURE

Entretien • Isolation • Rénovation • Neuf •
www.aertoit.fr



Agence de la Roseraie
www.orpi.com

ORPI
SOLUTIONS IMMOBILIERES



Evaluation gratuite de votre bien.

Transaction
•
Gestion
•
Location
•
Syndic
de copropriété

3, avenue Aristide Briand - 94240 L'HAY LES ROSES
Tél. : 01 46 64 71 68 - e-mail : agenceroseraie@orpi.com

Mr. Bricolage

Faites-le vous même, mais pas tout seul.

29-31 avenue Louis Georgeon
94230 Cachan
Tél. : 01 46 65 09 50

OUVERT
du lundi au samedi 09h00 - 19h30
sans interruption
et 24h / 7j sur www.mr-bricolage.fr



LE CRÉDIT MUTUEL
A TOUT PRÉVU
POUR VOTRE
LOGEMENT

Crédit Mutuel

L'Hay-les-Roses

36, rue Jean Jaurès - 94240 L'Hay-les-Roses
Tél. : 01 49 08 51 35 - Courriel : 06174@creditmutuel.fr

- Transactions - Locations - Estimations gratuites -

aci agence
conseil
immobilier

Depuis 30 ans
sur votre commune



01 45 46 22 22

88 avenue Henri Barbusse - 94240 l'Hay-les-Roses
www.aci-immobilier.fr • aci-immobilier@wanadoo.fr

DES SPECTACLES POUR LES ENFANTS, DES TÊTES D’AFFICHE, DES FORMATS RENOUVELÉS... EN OCTOBRE, LA SAISON CULTURELLE EST SUR SA RAMPE DE LANCEMENT.

La saison **en un clin d’œil**



Spectacle « Caroline Vigneaux croque la pomme »
le 27 février à 20h30 à l’Auditorium.

Abonnez-vous !

C’est simple et avantageux : en choisissant 3 spectacles (ou plus), vous devenez abonné et bénéficiez d’un tarif réduit .

- Plein tarif : 15 € la place au lieu de 18 €
- Tarif réduit : 11 € la place au lieu de 13 €

Espace culturel Dispan
de Floran, 11 rue des Jardins.

**RÉSERVATION : 01 46 15 78 78 OU
AUDITORIUM.LHAYLESROSES.FR**

L’Haÿ-les-Roses ouvrira sa saison culturelle 2019/20 en accueillant *Mademoiselle Molière*, qui débutera sa tournée à l’Auditorium, le 4 octobre, après avoir été accueillie en résidence de création en mai 2018. Puis la musique s’invitera au cinéma ! La Ville, attachée à proposer aux spectateurs des formats artistiques renouvelés, programmera, en partenariat avec La Tournelle, un ciné-concert *En sortant de l’école* (18 oct.) et l’opéra *Carmen* (10 janv.). Une manière de rendre l’art lyrique accessible au plus grand nombre. Il s’agira aussi de (re)donner ses lettres de noblesse au mentalisme, une discipline artistique un

temps oublié mais remise au goût du jour, notamment grâce à Frank Truong et son spectacle *Tu penses donc je sais* (9 nov.). L’Auditorium servira également d’écrin à l’adaptation des *Misérables* par la compagnie Chouchenko (8 déc.), une narration adaptée à tous les publics, mais aussi à la pièce de théâtre *Adieu Monsieur Haffman* (20 mars), récompensée par quatre Molières en 2018.

Enfin, l’Espace culturel Dispan de Floran accueillera quelques têtes d’affiche avec les Innocents (11 oct.), Kheiron (15 nov.) et Caroline Vigneaux (27 fév.). Cette ancienne avocate devenue humoriste « croquera la pomme ». Nous, on craque !

DISCIPLINE



Le fitminton arrive à L'Haÿ

DEPUIS LA RENTRÉE, LE CAL-BADMINTON PROPOSE UNE DISCIPLINE INÉDITE ALLIANT FITNESS ET BADMINTON. FOCUS SUR CETTE ACTIVITÉ.

Créé par un groupe d'amis en 2007, le Cal-Badminton accueille plus de 150 licenciés aujourd'hui, encadrés par des éducateurs diplômés. La section propose différents créneaux en fonction du niveau et de l'âge de ses pratiquants (enfants, adolescents, adultes). Si elle obtient de bons résultats en compétition, elle propose également des créneaux loisirs et démocratise la pratique de ce sport peu médiatisé. Ainsi, elle développe des partenariats pour populariser le badminton auprès de différents publics, dont les enfants des quartiers prioritaires de la ville et les élèves du collège Chevreul.

Dans cette optique d'ouverture du badminton au plus grand nombre, depuis la rentrée, le club propose une toute nouvelle activité de remise en forme, le fitminton. Approche innovante de la discipline, elle permet de la découvrir sous un autre prisme. Une manière de s'entretenir physiquement, en mêlant le fitness aux mouvements du badminton, le tout en groupe et en musique. En combinant le dynamisme et la technique des deux disciplines, le fitminton allie dimensions physique et ludique. L'occasion de se divertir tout en développant des qualités motrices. «L'activité est ouverte à toutes les femmes, mais convient particulièrement à celles désireuses de reprendre une activité physique», témoigne Yannick Rival, président du Cal-Badminton.

Chaque vendredi de 20h à 22h30 au gymnase Chevreul.
Informations et inscriptions : 06 98 24 35 69 ou
contact.calbad@gmail.com ou sur calbad.fr

FLÉCHETTES

Le Cal-Darts monte en D1

C'est une année faste qui vient de s'achever pour le club de fléchettes de L'Haÿ. La section du Cal, où l'esprit convivial prédomine, a brillé par ses résultats. Classée 1^{re} équipe de la seconde division du Comité Paris de Darts (CPARD), elle a décroché son accession en D1. Sélectionnée pour les Masters Régionaux par équipe, elle s'est classée 9^e de la Ligue Nord,

comprenant les comités de Paris, Nord-Pas-de-Calais et Picardie. En championnat individuel, chez les féminines, Carolyn Phillips se classe 4^e du CPARD, 9^e aux Masters Régionaux, 15^e de la Ligue Nord et 88^e au classement National. Dans le tableau masculin, Serge St Pierre se classe 13^e du CPARD et Mykhailo Zakhariuk, qui pratique depuis seulement deux ans, termine 17^e du CPARD, 5^e aux Masters Ligue Nord et 54^e en Ligue. En doublette, Serge St Pierre et Mykhailo Zakhariuk terminent 5^e du CPARD.

Renseignements : caldarts@live.fr



COURSE À PIED

Top départ pour le Cross de la Rose

CETTE COURSE D'OBSTACLES RASSEMBLERA PETITS ET GRANDS DANS UNE AMBIANCE CONVIVIALE, DIMANCHE 10 NOVEMBRE.

Les premiers coureurs s'élanceront à partir de 9h30, au parc de la Roseraie, tandis que la dernière course, celle des familles, partira à 12h. De 880m à 8,8km, quatre parcours seront proposés en fonction de l'âge des participants (poussin à vétéran). Le public pourra encourager les coureurs sur l'allée centrale, qui sera parsemée de pneus et de petites barrières. Un podium récompensera les trois premiers de chaque course.

«En 1978, le président du club de l'époque, Daniel Delbecq, souhaitait organiser une manifestation populaire

autour de l'athlétisme, pour les familles l'haÿssiennes», témoigne Thierry Melse, président du Cal-Athlétisme. 41 ans plus tard, l'objectif est réussi. La dernière édition du Cross de la Rose avait réuni environ 400 personnes.

Comment participer ?

Les inscriptions se font par internet sur www.cal-athle94.fr ou via un bulletin papier disponible auprès du club. Le montant est fixé à 1 € pour les catégories éveil athlétique/poussins, à 2 € pour les catégories benjamins/minimes et à 6 € pour les cadets et vétérans (certificat médical obligatoire ou la licence d'athlétisme 2019). Le retrait des dossards s'effectuera le vendredi 8 novembre au stade L'Haÿette entre 18h30 et 20h30 et le dimanche matin 10 novembre au parc de la Roseraie.

Catégories, horaires et inscriptions des courses disponibles sur www.cal-athle94.fr

BASKET-BALL

Dans le haut du panier

Le week-end du 14 et 15 septembre, l'équipe féminine U15 du Cal-Basket a remporté le tournoi de qualification régionale qui a eu lieu à St-Maur-des-Fossés. Les L'Haÿssiennes ont fini premières de la poule A. Elles seront donc promues en Élite régionale ou en Promotionnel de la ligue d'Île-de-France. Patrick Capoulade, entraîneur des U15 féminines, est fier de cette équipe composée uniquement de L'Haÿssiennes.



«La plupart des joueuses ont débuté au sein du club à l'âge de 5-6 ans. Nous n'avons pas fait de recrutement extérieur comme c'est parfois l'usage». L'entraîneur tient

également à féliciter les éducateurs Stéphane Kechichan (école de basket) et Merwane Tanane (- de 13 ans féminine), «cette victoire vient récompenser le travail de formation de l'école de basket opéré depuis 2015». Cette année-là, le club avait obtenu le label argent féminin d'Île-de-France.

*Auto-École familiale depuis 1978
cela fait **40 ans** que vous nous faites
confiance pour votre réussite.*



Permis B à partir de 17 ans,
Conduite supervisée à partir de 18 ans
Conduite accompagnée à partir de 15 ans
Perfectionnement et Suivi personnalisé

51 bd Jean Mermoz 94550 Chevilly-Larue
01 46 65 73 96 - www.cerlacroixdusud.fr

BESOIN D'AIDE À DOMICILE ?



Adhap

vous propose
des prestations de qualité,
adaptées à vos besoins :

Evaluation gratuite
de vos besoins

- ▮ travaux ménagers
- ▮ aide aux repas
- ▮ aide à la toilette
- ▮ accompagnement
- ▮ lever, coucher
- ▮ garde active ...

Pour plus d'informations sur nos services,
contactez-nous au :

Tél : 01.41.98.79.60

L'Haÿ-les-Roses
122 av. Henri Barbusse

MON OPTICIEN VIENT



Chez moi

Choisissez votre équipement optique chez vous
en toute tranquillité, avec l'accompagnement
personnalisé d'un opticien diplômé

POUR EN SAVOIR PLUS 08 09 54 2000 Service gratuit
+ prix appel

optic2000.com

Le service Optic 2000 à domicile permet, sur demande préalable du client, la délivrance de monture équipée de verres correcteurs au domicile du client conformément à la réglementation en vigueur. Service soumis à conditions et présentation d'une prescription médicale en cours de validité, proposé dans certaines zones par les magasins participants sur rendez-vous (jours et heures variables selon les magasins). Voir magasins participants et conditions sur www.optic2000.com ou en contactant ce numéro (jusqu'au vendredi de 9h30 à 19h) depuis la France métropolitaine. Les montures et verres correcteurs constituent des dispositifs médicaux qui sont des produits de santé réglementés revendus, conformément à la réglementation, du marquage CE sur les produits ou le document d'accompagnement. Demandez conseil à votre opticien. Juin 2019, SIREN 326 980 016 RCS NANTERRE.

OPTIC 2000
2, rue DISPAN - 94240 L'Haÿ les Roses
Tél : 01 49 86 20 00

FENÊTRES VOILETS PORTES PORTAILS



- Installateur expert
- Direct usine
- Crédit d'impôt 15%



Devis gratuit en 48 h : **01 46 16 27 62**
4 agences pour vous servir en Île-de-France



122 av. Henri Barbusse, 94240 L'Haÿ-Les-Roses
91 : Igny | 78 : St-Rémy-Lès-Chevreuse | Paris 15^e



En raison de l'ouverture officielle de la période de campagne électorale, la Ville est contrainte de ne plus publier les réponses que le Maire apporte aux L'Hayssiens dans le cadre de la rubrique « Échanger », jusqu'aux élections municipales des dimanches 15 et 22 mars 2020.

Guichets uniques
en mairie et relais-mairie

monlhay.fr
Toujours plus d'e-services accessibles

La mairie à votre écoute

Avec les guichets uniques en mairie
et relais-mairie

Un seul interlocuteur pour toutes vos démarches

01 46 15 33 33

guichets.uniques@ville-lhay94.fr

Et avec Monlhay.fr

Simplifiez vos démarches en vous
inscrivant sur le portail citoyen

Réalisez vos demandes en ligne et suivez
leur traitement 24h/24 et 7j/7



lhaylesroses.fr



[@LHay_les_Roses](https://twitter.com/LHay_les_Roses)



[/mairie.lhaylesroses](https://www.facebook.com/mairie.lhaylesroses)

Groupe de la majorité municipale « Plus Belle L'Haÿ » (30 élus)

En raison des élections municipales des dimanches 15 et 22 mars 2020,
la majorité municipale Plus Belle L'Haÿ n'a plus le droit de publier sa tribune dans le magazine de la Ville.

Plus Belle L'Haÿ
09 72 19 65 08 / ensemble@plus-belle-lhay.fr
www.plus-belle-lhay.fr
Permanence : 2, rue Aristide Briand à L'Haÿ-les-Roses

Groupe « Socialistes, républicains et citoyens » (3 élus)

Jeudi 29 août. 9h du matin. Début du massacre, à la tronçonneuse. Dans le calme de la fin des vacances d'été, la municipalité a lâchement fait abattre les arbres du square Léon Jouhaux pour construire la future halle de marché, faisant fi des recours déposés sur ce projet d'aménagement.

Au-delà du mépris à l'égard des associations et collectifs d'habitants soucieux du devenir de notre ville, quel déchirement ce fut pour les L'Haÿssiens de voir ce square réduit à l'état d'un vulgaire terrain vague.

À travers cette décision brutale à la marque indélébile, la municipalité démontre une nouvelle fois que les engagements pris dans le cadre de l'Agenda 21 ne sont que de la poudre aux yeux.

La ville plus verte et plus durable mise pourtant en avant à grands coups et coûts de frais de communication n'est qu'un mirage et une triste comédie à des fins malheureusement purement électorales.

Quelles seront les prochaines victimes ? L'arbre de Judée face à la mairie, véritable sculpture à la silhouette remarquable ? Les arbres du square Salvador Allende pour le projet dit « Cœur de ville » ? Quel dommage que les L'Haÿssiens soient toujours les perdants à la fin.

Plus belle L'Haÿ qu'ils disaient... si seulement c'était vrai.

facebook.com/pslhay - sectionpslhay@gmail.com
A. Bathily - F. Heilbronn - Y. Piau
Groupe Socialistes, républicains et citoyens

Groupe « Gauches militantes, citoyennes et écologiques » (5 élus)

L'heure du bilan a sonné, quel bilan peut-on faire de ces 6 ans de mandat ?

La jeunesse, l'inexpérience ou l'excuse de l'ancienne municipalité ne peuvent plus être pris en uniques et répétitives explications par un maire au bilan inexistant.

4 thèmes récurrents ont jalonné la période : l'aménagement urbain, la communication, le fleurissement et la sécurité.

Pour changer d'électorat il faut que la ville change et par conséquent beaucoup de frais d'études et de béton (plus de 2000 logements en prévision), moins d'arbres et d'espaces verts, un hôtel de ville défiguré et une concertation minimaliste. Attention danger !

Le maire n'est pas un homme de concertation ou de débat. C'est un homme de communication... politique; on ne sait s'il est un homme de parole, les électeurs et électrices en seront bientôt les seul-e-s juges. Mais il est surtout un homme de messages, d'infor-

mations lacunaires qui doivent être visibles et faire grand bruit et tant pis si la vérité est tronquée ; « plus c'est gros mieux ça passe » ! Le maire aime les fleurs surtout quand elles sont plantées pour décorer, à court terme, mais il aime moins les arbres et sa vision n'est pas celle d'une ville en transition et au développement durable.

Durant 6 années, le maire a beaucoup parlé de sécurité, de drones, de surveillance, de caméras, de sanctions, beaucoup moins de prévention, de dialogue, de démocratie, d'égalité, de solidarité, de pédagogie, de culture ou d'éducation. Vision que nous récusons.

Son bilan est mauvais, sa vision n'est pas celle de notre groupe. Son projet n'était pas le nôtre, nous en aurons un autre à présenter bientôt à la population. C'est à la fin du bal qu'on paie les musiciens.

Lhayensemble.com
P.Coilbault, M.Coitoux, S.Coloneaux, J.Geyl, C.Ryser

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE À CACHAN (94)

CLAUDEL

DÉMARRAGE DES TRAVAUX EN 2019

ENCORE DE BELLES OPPORTUNITÉS SUR
NOS APPARTEMENTS FAMILIAUX

À partir de⁽¹⁾

Votre 3 pièces Espace extérieur 7 m ² + parking inclus	338 000 €
Votre 4 pièces Espace extérieur 7 m ² + parking inclus	402 000 €
Votre 5 pièces Espace extérieur 13 m ² + parking inclus	458 000 €



Exemple d'aménagement d'un 5 pièces duplex lot n°A62.



LE NON-RESPECT DE L'ENSEMBLE DES ENGAGEMENTS DE LOCATION ENTRAINERA LA PERTE COMPLÈTE DU BÉNÉFICE DES INCITATIONS FISCALES. L'ATTENTION DE L'ACQUÉREUR EST ATTIRÉE SUR LES RISQUES AFFÉRENTS À UN INVESTISSEMENT LOCATIF SUSCEPTIBLE D'ENTRAÎNER LA PERTE DU BÉNÉFICE DES INCITATIONS FISCALES.

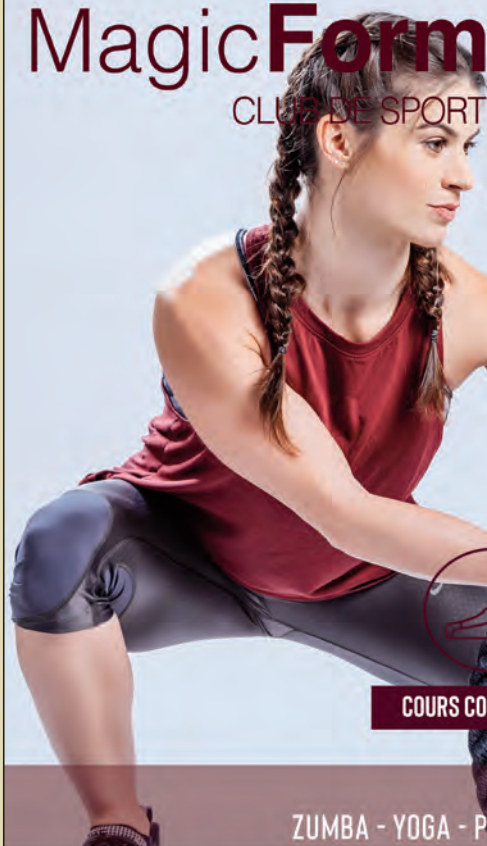
(1) Exemples de prix pour le 3 pièces lot B14 d'une surface habitable de 57 m², le 4 pièces lot A11 d'une surface habitable de 69 m² et le 5 pièces lot A61 d'une surface habitable de 83 m² dans la résidence Claudel à Cachan (94). Ces prix s'entendent hors frais de notaire, bancaires, d'hypothèque, de règlement de copropriété et de constitution d'ASL, selon le taux de TVA en vigueur (20%). Surfaces données à titre indicatif et susceptibles de modifications. Honoraires de commercialisation entièrement à la charge du vendeur. Selon emplacement, stock disponible au 29/08/2019 et expositions des appartements. Voir conditions en Espace de Vente. (2) Règlementation Thermique 2012: démarche visant à l'obtention d'une attestation qui est délivrée à l'achèvement des travaux de la résidence. (3) Le label NF Habitat est attribué par l'organisme certificateur Cersantier mandaté par l'Anah. Il certifie que l'ensemble de la construction d'un immeuble, dans le cadre d'une VEFA, respecte certains critères liés à la qualité de service et d'habitation. Démarche visant à l'obtention du label, validée à l'achèvement de la résidence. (4) Prix à Taux Zéro, selon conditions d'octroi en vigueur définies par l'article 107 de la Loi de Finances pour 2017, mise en application par le décret n°2015-1813 du 29 décembre 2015 - Ministère du Logement. (5) Le non-respect de l'ensemble des engagements de location entraînera la perte complète du bénéfice des incitations fiscales, pour en savoir plus sur le dispositif de la Loi Pinel : www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F3151. L'attention de l'acquéreur est attirée sur les risques afférents à un investissement locatif susceptibles d'entraîner la perte du bénéfice des incitations fiscales. SCCV Cachan 79/85 - 437 629 595 RCS Paris. Illustration non contractuelle, libre interprétation de l'artiste infirme et susceptible de modifications pour raisons techniques et administratives. Ces caractéristiques n'entrent donc pas dans le champ contractuel. Voir conditions en Espace de Vente. Architecte : 3A IDF. Réalisation : Agence Buenos Aires - Septembre 2019.

Arche
Promotion
L'IMMOBILIER CARRÉMENT SÉDUISANT

0 805 855 100
7/7 - service & appel gratuits
archepromotion.com

MagicForm

CLUB DE SPORT



29,90€ PAR MOIS*

TOUT COMPRIS

ACCÈS À PLUS DE 86 CLUBS



COURS COLLECTIFS



CARDIO



MUSCULATION

NOUVEAUTÉ 2019 : STRONG BY ZUMBA

ZUMBA - YOGA - PILATES - ABDOS FESSIERS - CROSS TRAINING ET PLUS DE 50 ACTIVITÉS

15 RUE COUSTÉ 94230 CACHAN

09 84 29 51 50 - WWW.MAGICFORMCACHAN.FR

*POUR TOUT ABONEMENT ANNUEL SOUSCRIT.



PERMANENCES des élus

- Vous souhaitez rencontrer vos élus ? Les prochaines permanences auront lieu **sur rendez-vous les samedis 5 octobre et 9 novembre de 9h à 11h** à l'Hôtel de ville (41 rue Jean Jaurès). Pour prendre un rendez-vous, il suffit de remplir un formulaire sur le site internet de la Ville rdv-elus.lhaylesroses.fr ou à l'Hôtel de ville auprès des agents d'accueil.
- Les élus seront également présents pour échanger avec vous et **sans rendez-vous** sur le marché Locarno, rue Henri Thirard, les **dimanches 6, 13 et 20 octobre de 9h30 à 12h.** —

Pharmacies de garde

Dimanche 6 octobre

Pharmacie Bittante

43 avenue Franklin Roosevelt
à Chevilly-Larue

Dimanche 13 octobre

Pharmacie Centre

Charcot
10 rue du Dr Charcot
à Fresnes

Dimanche 20 octobre

Pharmacie Bourdier

209 avenue Flouquet
à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 27 octobre

Pharmacie Dechamps

CC La Croix du Sud,
boulevard Jean Mermoz
à Chevilly-Larue

Vendredi 1^{er} novembre

Pharmacie Berdugo

CC Carrefour, avenue
du général De Gaulle
à L'Haÿ-les-Roses



MENUS DANS LES ÉCOLES ET ACCUEILS DE LOISIRS - Octobre

Lundi 30 sept.

Salade piémontaise
• Suprême de merlu sauce vierge (tomate, citron, huile d'olive, persil) • Riz • Froidou • Compote pomme/poire

Mardi 1^{er}

Tomates et concombres vinaigrette aigre douce à l'huile de sésame • Sauté de dinde sauce forestière • Purée de potiron • Orange

Mercredi 2

Salade coleslaw • Sauté de veau à la crème • Haricots verts persillés • Brie • Milk shake chocolat

Jeudi 3

Potage aux poireaux et épices • Coquillettes à la bolognaise • Petit suisse aux fruits • Raisin blanc
Mater : Poire

Vendredi 4

Salade iceberg vinaigrette • Cordon bleu • Petits pois • Pyrénées • Yaourt brassé

Lundi 7

Concombre vinaigrette à l'huile d'olive • Bœuf façon pasticada • Duo de haricots • Bûche mi-chèvre • Gâteau façon pain d'épices

Mardi 8

Rillettes de poisson blanc, et filet d'hareng pain polaire • Boulettes de soja sauce miel cannelle • Purée de légumes • Petit suisse aux fruits • Orange

Mercredi 9

Salade aux oignons frits • Fishburger (poisson pané sauce tartare) • Potatoes • Cheddar • Smoothie pomme/ ananas et sirop d'érable

Jeudi 10

Tomate à la mozzarella • Emincé de dinde sauce arrabiata • Penne rigate • Fromage blanc façon stracciatella

Vendredi 11

Carottes râpées au curry • Pain de poisson à la patate douce, sauce tomate • Riz • Yaourt nature et sucre • Banane

Lundi 14

Potage tomates/vermicelles • Moelleux de poulet sauce barbecue • Boulgour au beurre • Cantadou • Flan nappé caramel

Mardi 15

Salade mêlée vinaigrette • Hachis parmentier • Coulommiers • Poire

Mercredi 16

Concombre à la crème • Filet de hoki meunière • Ratatouille • Yaourt nature sucré • Beignet

Jeudi 17

Macédoine mayonnaise • Rôti de porc au jus ou rôti de dinde • Haricots coco à la bretonne • Cantal • Purée pommes potiron du chef

Vendredi 18

Salade de pépinettes • Poisson pané citron • Haricots verts • Edam • Orange

Lundi 21

Potage de légumes variés • Aiguillettes de poulet tandoori • Riz créole • Fromage blanc au sucre • Pomme bicolore

Mardi 22

Carottes râpées vinaigrette • Parmentier de poisson blanc et saumon aux brocolis • Tomme blanche • Paris Brest

Mercredi 23

Pâté de volaille et cornichon • Steak haché de veau sauce brune • Haricots verts • Carré de l'est • Orange

Jeudi 24

Salade verte • Omelette basquaise (tomates, oignons, poivrons) • Coquillettes • Vache Picon • Mousse au chocolat au lait

Vendredi 25

Taboulé à la coriandre • Bœuf bourguignon • Carottes vichy • Yaourt aromatisé • Poire

Lundi 28

Feuilleté au fromage • Pavé de colin provençale • Purée de céleri • Petit suisse nature et sucre • Pomme golden

Mardi 29

Salade iceberg • Ragoût de bœuf à l'antillaise (oignons, tomates, 4 épices) • Riz créole • Petit moulu ail et fines herbes • Poire au sirop

Mercredi 30

Carottes râpées vinaigrette • Rôti de dinde à la crème • Boulgour • Coulommiers • Flan nappé caramel

Jeudi 31

Soupe de potiron et croûtons • Fricadelles de mouton sauce catalane • Carottes à la vache qui rit • Mimolette • Salade d'oranges sauce chocolat

Produit BIO en vert
Mater : maternelle

PERMANENCES JURIDIQUES

LA MAIRIE DE L'HAÏ-LES-ROSES PROPOSE UN SERVICE DE CONSULTATIONS JURIDIQUES GRATUITES ASSURÉES PAR DES AVOCATS.



Quartier de la Vallée-aux-Renards

École élémentaire (accès rue Léon Blum)
• Permanence de Maître Masselin, lundi 7 octobre à partir de 20h30.

Quartier du Centre

Salle familiale du bas, rue du 11 Novembre.
• Permanences de Maître Martiano, les mardis 1^{er} octobre et 5 novembre à partir de 20h.

Quartier de Lallier-Bicêtre

Maison de quartier, accès allée de la Plaine
• Permanence de Maître Masselin, mercredi 2 octobre de 18h à 20h.
• Permanence de Maître Bennani, mardi 15 octobre à partir de 20h.

Quartier des Blondeaux

Salle de quartier, 2 rue des Écoles
• Permanence de Maître Fraj, mercredi 9 octobre à partir de 20h.

Quartier du Jardin Parisien

Relais mairie, 23 rue Jules Ferry
• Permanence de Maître Fraj, jeudi 17 octobre de 18h à 20h.

Quartier du Petit Robinson

Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès (salle du 1^{er} étage)
• Permanence de Maître Bennani, vendredi 18 octobre à partir de 20h.

Dates sous réserve de modification par les avocats. Retrouvez toutes les infos sur conseil-juridique.lhaylesroses.fr

CARNET

Naissances

• Néhémie SEBASTIEN 28-07 • Inès BENHAMI 31-07 • Alyah SAID 02-08 • Ga-Nahema TRAORE 03-08 • Aegon GOVINDIN-TAÏVANY 05-08 • Timéo GIRONDIN 06-08 • Mustapha BEKRADDA 07-08 • Amelya KECHIR 07-08 • Cheikh-Ahmed KANE 09-08 • Salima IALLOUCHEN 11-08 • Aymen BENZIDANE 12-08 • Ourai GANGUE 12-08 • Lucas MIAGAT

13-08 • Kama TAMBA 15-08 • Adonis KOVACS PALAISE 16-08 • Maÿra BOUNÉ 19-08 • Manessa DAGHICHE 21-08 • Ibrahim DIAKITÉ 25-08 • Rokiatou DIAKITÉ 25-08 • Mailys ASLI 26-08 • Louise BLANC QUELLIER 26-08 • Kann Burak ÇIÇEK 26-08.

Décès

• Henriette MARGUERITE veuve BELLEMARE 05-08 • Edouard BRUNET 09-08.

La publication des actes d'état civil est soumise à autorisation écrite des familles concernées dans le respect de la vie privée de chacune, en vertu de l'article 9 du Code Civil. Concernant les décès, la difficulté d'obtenir cet accord explique l'absence de leur mention dans le magazine municipal. Les familles qui souhaitent voir figurer le nom de leur proche défunt sont invitées à se faire connaître auprès du Guichet unique en mairie, 41 rue Jean Jaurès. Tél. : 01 46 15 33 33.



Mots croisés

Vivez votre nouvelle saison culturelle

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1												
2	V	I	V	E	Z	V	O	T	R	E		
3												
4	N	O	U	V	E	L	L	E				
5												
6			S	A	I	S	O	N				
7												
8			C	U	L	T	U	R	E	L	L	E
9												
10												
11												
12												

Solutions dans le prochain numéro.

HORIZONTALEMENT : 1- Article étranger - Lors de votre nouvelle saison culturelle, on y trouvera concerts, pièces de théâtre, spectacle, etc... ce qui permettra ainsi de satisfaire un large public (avec un article) -2-3- Abrégées en économie - La belle affaire ! - A connu des jeux -4-5- Fait un avoir - Le plus délicieux -6- Cardinaux -7- Ne finit jamais une phrase - Telles des surfaces qui manquent de reliefs - Préfixe -8-9- Ce qu'a été Nicolas - Pronom -10- Plus d'un à découvrir pendant votre saison culturelle -11- Planté dans le gazon - Trouvais bon -12- Sont conseillées pour vivre pleinement votre saison culturelle.

VERTICALEMENT : A- Le premier de votre nouvelle saison culturelle est à voir - Fait un tour -B- En tête du cheval - 2 fois au Sud et 2 fois à l'Est -C- Consacrés - S'adaptent sur les épaules -D- Entre deux lisières - Organise un règlement de compte -E- Chef chez les aztèques - Se la coule douce à Strasbourg - Navette -F- Lettres à SVP - Blessât - Il va rapidement dans la droite ligne -G- Sans excitation - Gardienne de la paix - C'est un beau parleur -H- Faire le premier service - Démonstratif -I- Lettres à enregistrer - Mis bât -J- Entrée de bas en haut - Voyelles -K- On y va sans raison, même s'il y a un monde fou ! - Symbole d'un métal -L- Très conseillé également, pour les fidèles de votre saison culturelle.

Solutions du numéro précédent

HORIZONTALEMENT : 1- VISITE GUIDÉE -2- INO - OD (do) - O.M.S. -3- EGLISE (Saint-Léonard) - ROSES -4- U.A. - N.S. (Nord-Sud) - U.A.T. -5- MOUTIER - TS -6- LARROUMES - EU -7- HG - PUR -8- ARE - MAILLARD (la Maison) -9- YEN -10- PASTILLES (mémorielles) -11- MAISON EMPIRE -12- STE-GENEVIÈVE.

VERTICALEMENT : A- VIEUX L'HAÏ - MS -B- INGA - AGREGAT -C- SOL - MR - EN - IE -D- ISORE - P.S.G. -E- TAS - UO (ou) - AOE -F- ENTUBA - S.N.N. -G- GO ! - SIM - ISTEE -H- U.D.R. - EEIL (liée) - IMV -I- OURS - L.P.I. -J- DOSA - PALLIE -K- EMETTEUR - ERV -L- E.S.S. - SURDOSEE.

Élections du Conseil municipal des enfants

Élèves de CM1 et CM2

Présentez-vous !

100% des élus ont été candidats



10 & 11 OCTOBRE

dans toutes les écoles
élémentaires

Infos : Service Municipal de la Jeunesse,
01 49 08 02 30